

پروژه همبستگی ریسکوپلوز امکانات در پذیرش کار و آموزش را برای پناهندگان و مهاجران مستحق کار با عرضه مشاوره،

مهارت و میانجیگری توأم بهتر می سازد.

به طور مشخص میتوان گفت:

■ مشاوره در مورد شمولیت در بازار کار

■ برگزاری جلسات معلوماتی دانش کارآیی مورد نیاز در بازار کار

■ تحلیل و شناسایی توانایی ها و اندوخته های اشخاص به صورت انفرادی

■ جهت یابی فعال شغلی

■ حمایت در روند درخواست و تقاضا برای کار

■ میانجیگری به هدف میسر ساختن فرصت های آموزش حرفه یی

■ ایجاد و توسعه ای ساختار های شبکوی مرتبط به بازار کار

■ جلب بازیگران مهم و ذینفع در بازار کار

■ آموزش برای کارمندان افتخاری و علاقمندان

## Leipzig

### Aufbauwerk Region Leipzig GmbH

Otto-Schill-Straße 1, 04109 Leipzig

Frau Rückert | Tel.: 0341-1407790  
rueckert@aufbauwerk-leipzig.com

### Caritasverband Leipzig e.V.

Nicolaistr. 4, 04668 Grimma  
Frau Hagner | Tel.: 0176-34274931  
a.hagner@caritas-leipzig.de

Kirchstr. 20, 04552 Borna  
Frau Hänel | Tel.: 0176-64429113  
j.haenel@caritas-leipzig.de

### Deutsche Angestellten-Akademie GmbH

Torgauer Platz 1, 04315 Leipzig  
Frau Schumacher | Tel.: 0341-5664514  
gauchar.schumacher@daa.de

Herr Lejsek | Tel.: 0341-5664514  
bruno.lejsek@daa.de

### Stadt Leipzig Referat für Migration und Integration

Otto-Schill-Straße 2, 04109 Leipzig

Frau Bran | Tel.: 0341-1232692  
ulrike.bran@leipzig.de

### Strategische Partner:

- Abendgymnasium/-oberschule Leipzig,
- Agentur für Arbeit Leipzig
- Berufliches Schulzentrum Gutenberg-schule
- FAIRbund e.V.
- Handwerkskammer zu Leipzig
- Industrie- und Handelskammer zu Leipzig
- Internationaler Bund Mitte gGmbH für Bildung und soziale Dienste
- JMD – Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e.V., Diakoniewerk Torgau-Oschatz
- Landkreise Leipzig & Nordsachsen
- Jobcenter Leipzig
- KAUSA Servicestelle Leipzig

همزیستی کاری و حرفه یی در عین مکان رسمی اجرا می گردد.

هدف این شبکه ارتقاء همگرایی شغلی پناهندگان با ورود به بازار کار و بلند بردن توانایی های کاری آنهاست.

پناهندگان و مهاجران، گروه تحت نظر این پروژه و از اهداف کاری آن می باشد.

به طور مشخص اهداف کاری این پروژه گروه های ذیل را در بر می گیرد:

■ پناهندگان و مهاجران همراه با حد اقل راه ها و امکانات ورود به بازار کار

■ جوانان بالغ و جوانان و نوجوانان زیر 18 سال

■ کارمندان افتخاری و کارمندان ادارات رسمی، آژانس های کاریابی و اداره تأمینات اجتماعی، تأسیسات آموزشی، مشارکین و سهامان بازار کار



Aufbauwerk Region Leipzig GmbH



Stadt Leipzig  
Referat für Migration und Integration



Caritasverband Leipzig e.V.



Deutsche Angestellten-Akademie GmbH



# REFugees Support for QUalification and EMPloyment 2.0

حمایت از مهاجران در راه به دست آوردن مدرک اتمام مدرسه به هدف ورود به دوره های آموزشی و بازار کار.

معلومات مفید و مورد نیاز:

■ مشخصات لازم در مورد شخص شما

■ مدارک یا اسناد مهارت های کاری

■ اطلاعات برای تماس

[www.projekt-resque.de](http://www.projekt-resque.de)

Das Projekt RESQUE 2.0 wird im Rahmen der ESF Integrationsrichtlinie Bund im Handlungsschwerpunkt „Integration von Asylbewerber/-innen und Flüchtlingen (IvAF)“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.



Sprachversion: Persisch